

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

2017-2018 | 5778-5779

UMA ORAÇÃO DE BENÇÃO
DO SÁBADO

*Baruch ata Adonai
Eloheinu melekh ha-olam
hamotzi lechem min ha-aretz.*



Etz Hayim—"Árvore da Vida"
Publicação © 2018

www@etz-hayim.com

A Torah... "É a árvore da vida para aqueles que se apegam a ela." Pv. 3,18



Calendário Litúrgico Judaico-Cristão 2018-2019/5779-5780

© 2018, Etz Hayim—“Árvore da Vida” Publicação
www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

SOBRE O CALENDÁRIO LITÚRGICO JUDAICO CRISTÃO.

O *calendário judaico de leituras litúrgicas*. As datas das festas judaicas, os dias santos e *Rosh Chodesh* (Lua Nova) refletem as datas determinadas para os anos judaicos de 5779-5780. *Rosh Chodesh* é celebrado no primeiro dia de cada mês judaico. Quando um mês tem 30 dias *Rosh Chodesh* é celebrado por dois dias — o trigésimo dia do mês é celebrado como o primeiro dia de *Rosh Chodesh* e o verdadeiro primeiro dia do novo mês é celebrado como o segundo dia de *Rosh Chodesh*. As datas para as fases da lua para 2018-2019 são baseadas no horário de Jerusalém.

A *Parashat Hashavuah* (a Porção Semanal da Torah) do ciclo litúrgico judaico segue um Ciclo Anual de Leituras da Torah. A *Haftarah* (a leitura profética) segue a tradição Ashkenazi. Onde há leituras para a tradição Sefaradista a variação é fornecida entre parênteses.

O *Calendário Litúrgico das Leituras Cristãs* segue o *Ordo Lectionum Missae* (1981). As referências Bíblicas usadas são da *Nova Bíblia Americana* (NAB). Outras traduções podem variar ligeiramente (e.g., NRSV, KJV, NIV)—variações nos versos e na numeração podem ocorrer, particularmente com os Salmos, dependendo das fontes usadas para as traduções da bíblia (Vulgata, Nova-Vulgata, Grega ou Hebraica). As Festas, Memórias, e Dias Santos seguem o Calendário Geral do Rito Romano com algumas inclusões de Santos e Memórias conforme os diferentes calendários nacionais. As denominações cristãs que seguem o Lecionário Comum Revisado (RCL) vão notar algumas variações nas leituras e/ou versos daqueles fornecidos por este calendário. Todas as leituras, incluindo as citações de leituras para congregações seguem o RCL, estão disponíveis online em www.etz-hayim.com.





Grandes eventos do calendário islâmico e observâncias seculares significativas do estão incluídas no calendário. Costumes regionais ou aparecimento da lua podem causar variação nas datas dos feriados islâmicos.

Um glossário de termos utilizados neste calendário (cristãos e judeus) está disponível na Etz Hayim- “Árvore da Vida” web site: www.etz-hayim.com.

Vermelho = cristão; **Azul** = judaico; **Verde** = islâmico; **Verde-cinza** = datas importantes para a Congregação Nossa Senhora de Sion.

“Rabbi Uri costumava dizer: ‘Não temo ser julgado por não ser como o Patriarca Abraão. Não sou Abraão e nunca poderei ser. O que temo é ser julgado por não ser tudo o que eu poderia sido.’” — R. Uri ben Pinchas of Strelisk, Imre Kadosh ha-Shalem

SETEMBRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30 Setembro <i>Tishrei 21</i> Sukkot VII [Hoshaná Rabá] Nm. 29,26-34 26° Domingo Tempo Comum Mn. 11,25-29 Sl. 19,8. 10. 12-13. 14 Tg. 5,1-6 Mc. 9,38-43. 45. 47-48						1 <i>Elul 21</i> Parashat Ki Tavo Shabat Selichot [Ashkenazim] Dt. 26,1–29,8 6° Haftarah de Consolação Is. 60,1-22
2 <i>Elul 22</i> 22° Domingo Tempo Comum Dt. 4,1-2, 6-8 Sl. 15,2-3a, 3b-4a, 4b-5 Tg. 1,17-18, 21b-22, 27 Mc. 7,1-8, 14-15, 21-23	3 <i>Elul 23</i>  Minguante <i>S. Gregório Magno</i>	4 <i>Elul 24</i>	5 <i>Elul 25</i>	6 <i>Elul 26</i>	7 <i>Elul 27</i> DIA DA INDEPENDÊNCIA	8 <i>Elul 28</i> Parashat Nitzavim Dt. 29,9–30,20 7° Haftarah de Consolação Is. 61,10–63,9 <i>Natividade de Nossa Senhora</i>
9 <i>Elul 29</i>  Nova erev Rosh Hashaná 23° Domingo Tempo Comum Is. 35,4-7a Sl. 146,7. 8-9a. 9b-10 Tg. 2,1-5 Mc. 7,31-37	10 <i>Tishrei 1, 5779</i> Al Hijra (ANO NOVO ISLÂMICO) Rosh Hashaná I Gn. 21,1-34 maf. Nm. 29,1-6 I Sm. 1,1–2,10	11 <i>Tishrei 2</i> Rosh Hashaná II Gn. 22,1-24 maf. Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19	12 <i>Tishrei 3</i> Tzom Gedaliah, Dia de Jejum [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10; [tarde] Is. 55,6–56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.] Santo Nome de Maria Santíssima Al Hijra (ANO NOVO ISLÂMICO)	13 <i>Tishrei 4</i> S. João Crisóstomo	14 <i>Tishrei 5</i> Exaltação da Santa Cruz Nm. 21,4b-9 Sl. 78,1-2, 34-35, 36-37, 38 Fm. 2,6-11 Jo. 3,13-17	15 <i>Tishrei 6</i> Parashat VaYelekh Shabat Shuva [Shabat de Arrependimento] Dt. 31,1-30; Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20 Jl. 2,15-27 <i>Nossa Senhora das Dores</i>
16 <i>Tishrei 7</i> 24° Domingo Tempo Comum Is. 50,5-9a Sl. 116,1-2. 3-4. 5-6. 8-9 Tg. 2,14-18 Mc. 8,27-35	17 <i>Tishrei 8</i>  Crescente <i>São Roberto Belarmino</i>	18 <i>Tishrei 9</i> erev Yom Kipur [Véspera de Yom Kipur]	19 <i>Tishrei 10</i> Yom Kipur [O Dia da Expição] [manhã] Lv. 16,1-34 maf. Nm. 29,7-11 Is. 57,14–58,14 [tarde] Lv. 18,1-30; o Livro de Jonas; Mq. 7,18-20 S. Januário	20 <i>Tishrei 11</i> Ss. André Kim Taegon, Paulo Chong Hasang e Companheiros Ashura (ISLĀ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]	21 <i>Tishrei 12</i> S. Mateus, apóstolo e evangelista	22 <i>Tishrei 13</i> Parashat Ha'azinu Dt. 32,1-52 2 Sm. 22,1-51 <i>Maurício e companheiros, mártires</i>
23 <i>Tishrei 14</i> erev Sucot [Véspera de Sucot] 25° Domingo Tempo Comum Wis. 2,12. 17-20 Sl. 54,3-4. 5. 6-8 Tg. 3,16–4,3 Mc. 9,30-37	24 <i>Tishrei 15</i> Sucot I Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21	25 <i>Tishrei 16</i>  Cheia Sucot II Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs 8,2-21	26 <i>Tishrei 17</i> Sucot III [Chol Hamoêd I] Nm. 29,17-25 Ss. Cosme e Damião	27 <i>Tishrei 18</i> Sucot IV [Chol Hamoêd II] Nm. 29,20-28 S. Vicente de Paulo	28 <i>Tishrei 19</i> Sucot V [Chol Hamoêd III] Nm. 29,23-31 S. Venceslau Lourenço Ruiz e Companheiros	29 <i>Tishrei 20</i> Sucot VI [Shabat Chol Hamoêd] Ex. 33,12–34,26 maf. Nm. 29,26-31 Ez. 38,18–39,16 S. Miguel, S. Gabriel, S. Rafael, arcanjos









“Se alguém vem lhe pedir assistência e você diz ‘Deus vai lhe ajudar’ você se torna um servo desleal a Deus. Você precisa entender que Deus mandou você para ajudar aos necessitados, e não para encaminhá-los para Deus.” —O Lelover Rebe

OUTUBRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
	1 <i>Tishrei 22</i> Shemini Atsêret Dt. 14,22–16,17 maf. Nm. 29,35–30,1 1 Rs 8,54-66 erev Simhat Torá Dt. 33,1-17 [ou 33,1-26] Customs may vary. <i>S. Teresa do Menino Jesus</i>	2 <i>Tishrei 23</i> Simhat Torá [Rejubilando-se com a Torá] Dt. 33,1–34,12 Gn. 1,1–2,3 maf. Nm. 29,35–30,1 Js. 1,1-18; [Js. 1,1-9] <i>Santos Anjos da Guarda</i>	3 <i>Tishrei 24</i>	4 <i>Tishrei 25</i>	5 <i>Tishrei 26</i>	6 <i>Tishrei 27</i> Parashat Bereshit Gn. 1,1–6,8 Is. 42,5–43,10 [Is. 42,5-21] <i>S. Bruno</i>
7 <i>Tishrei 28</i> 27º Domingo Tempo Comum Gn. 2,18-24 Sl. 128,1-2. 3. 4-5. 6 Hb. 2,9-11 Mc. 10,2-16	8 <i>Tishrei 29</i>	9 <i>Tishrei 30</i> Nova Rosh Chodesh Cheshvan Nm. 28,1-15 <i>S. Dionísio e Companheiros</i> <i>S. João Leonardo</i>	10 <i>Cheshvan 1</i> Rosh Chodesh Cheshvan Nm. 28,1-15	11 <i>Cheshvan 2</i> <i>S. João XXIII</i> <i>S. Geraldo Majela</i>	12 <i>Cheshvan 3</i> Nossa Senhora da Conceição Aparecida Et. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16 Ap. 12,1.5.13a.15-16a Jo. 2,1-11	13 <i>Cheshvan 4</i> Parashat Noach Gn. 6,9–11,32 Is. 54,1–55,5 [Is. 54,1-10]
14 <i>Cheshvan 5</i> 28º Domingo Tempo Comum Wis. 7,7-11 Sl. 90,12-13. 14-15. 16-17 Hb. 4,12-13 Mc. 10,17-30	15 <i>Cheshvan 6</i> <i>S. Teresa de Jesus (de Ávila)</i>	16 <i>Cheshvan 7</i> Crescente <i>S. Edwiges</i> <i>S. Margarida Maria Alacoque</i>	17 <i>Cheshvan 8</i> <i>S. Inácio de Antioquia</i>	18 <i>Cheshvan 9</i> <i>S. Lucas, evangelista</i>	19 <i>Cheshvan 10</i> <i>S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros</i> <i>S. Paulo da Cruz</i>	20 <i>Cheshvan 11</i> Parashat Lekh Lekha Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16
21 <i>Cheshvan 12</i> 29º Domingo Tempo Comum Is. 53,10-11 Sl. 33,4-5. 18-19. 20+22 Hb. 4,14-16 Mc. 10,35-45 DIA MUNDIAL DAS MISSÕES	22 <i>Cheshvan 13</i> <i>S. João Paulo II</i>	23 <i>Cheshvan 14</i> <i>S. João de Capistrano</i>	24 <i>Cheshvan 15</i> Cheia <i>S. Antônio Maria Claret</i>	25 <i>Cheshvan 16</i> <i>S. Antônio de Sant'Ana Galvão (Frei Galvão)</i>	26 <i>Cheshvan 17</i> <i>S. Evaristo</i>	27 <i>Cheshvan 18</i> Parashat Vayera Gn. 18,1–22,24 2 Rs 4,1-37 [2 Rs 4,1-23]
28 <i>Cheshvan 19</i> 30º Domingo Tempo Comum Jr. 34,7-9 Sl. 126,1-2a. 2b-3. 4-5. 6 Hb. 5,1-6 Mc. 10,46-52	29 <i>Cheshvan 20</i>	30 <i>Cheshvan 21</i>	31 <i>Cheshvan 22</i> Minguante			






“O mundo é novo para nós a cada manhã – este é o presente do Sagrado e cada pessoa deveria acreditar que renasce a cada dia.” —Baal Shem Tov

NOVEMBRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1 <i>Cheshvan 23</i> Todos os Santos Ap. 7,2-4, 9-14 Sl. 24,1-2, 3-4, 5-6 I Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	2 <i>Cheshvan 24</i> Todos os Fiéis Defuntos Finados – Dia das Almas <i>Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</i>	3 <i>Cheshvan 25</i> Parashat Chayei Sarah Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31 <i>S. Martinho de Porres</i>
4 <i>Cheshvan 26</i> 31º Domingo Tempo Comum Dt. 62,2-6 Sl. 18,2-3, 3-4, 47+51 Hb. 7,23-28 Mc. 12,28b-3	5 <i>Cheshvan 27</i> <i>S. Zacarias e S. Isabel</i>	6 <i>Cheshvan 28</i> 	7 <i>Cheshvan 29</i> Nova	8 <i>Cheshvan 30</i> Rosh Chodesh Kislev Nm. 28,1-15	9 <i>Kislev 1</i> Rosh Chodesh Kislev Nm. 28,1-15 Dedicação da Basilica do Latrão [Veja * abaixo as leituras.] KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE	10 <i>Kislev 2</i> Parashat Toledot Gn. 25,19–28,9 Mt. 1,1–2,7 <i>S. Leão Magno</i>
11 <i>Kislev 3</i> 32º Domingo Tempo Comum 1 Rs 17,10-16 Sl. 146,7, 8-9a, 9b-10 Hb. 9,24-28 Mc. 12,38-44	12 <i>Kislev 4</i> <i>S. Josafá</i>	13 <i>Kislev 5</i> 	14 <i>Kislev 6</i> 	15 <i>Kislev 7</i> Crescente	16 <i>Kislev 8</i> <i>S. Margarida da Escócia</i> <i>S. Gertrudes</i>	17 <i>Kislev 9</i> Parashat Vayetze Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,10 <i>Substituto opcional.</i> Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12] <i>S. Roque González de Santa Cruz</i> <i>S. Isabel da Hungria</i>
18 <i>Kislev 10</i> 33º Domingo Tempo Comum Dn. 12,1-3 Sl. 16,5+8, 9-10, 11 Hb. 10,11-14, 18 Mc. 13,24-32	19 <i>Kislev 11</i> <i>Ss. Roque González, Afonso Rodriguez e João del Castillo</i>	20 <i>Kislev 12</i> <i>Apresentação de Nossa Senhora</i> Eid al-Maulid (ISLÃ) 21 de dezembro para Sunitas, 26 de dezembro para Xiitas. [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	21 <i>Kislev 13</i> <i>S. Cecilia</i>	22 <i>Kislev 14</i> 	23 <i>Kislev 15</i> Cheia	24 <i>Kislev 16</i> Parashat Vayishlach Gn. 32,4–36,43 Ob. 1,1-21 <i>Opcional.</i> Os. 11,7–12,12 [Ob. 1,1-21] <i>S. André Dung-Lac e companheiros</i>
25 <i>Kislev 17</i> Cristo Rei Dn. 7,13-14 Sl. 93,1a, 1b-2, 5 Ap. 1,5-8 Jo. 18,33b-37	26 <i>Kislev 18</i> 	27 <i>Kislev 19</i> 	28 <i>Kislev 20</i> 	29 <i>Kislev 21</i> 	30 <i>Kislev 22</i> Minguante	* Leituras Dedicação da Basilica do Latrão [9 de novembro] Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Co. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22 <i>S. André</i>

“O Shabbath é a fruta escolhida e a flor da semana, a Rainha cuja chegada transforma a mais humilde das casas em um palácio.” —Judah Halevi, Kuzari

DEZEMBRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30 Dezembro <i>Tevet 22</i> Sagrada Família de Jesus, Maria e José 1 Sm. 1,20-22. 24-28 ou Sl. 3,2-6. 12-14; Sl. 84,2-3. 5-6. 9-10; 1 Jo. 3,1-2. 21-24 ou Cl. 3,12-21 ou Cl. 3,12-17; Lc. 2,41-52 [A primeira leitura do Ano A e/ou a segunda leitura do Ano A pode ser usada.]	31 <i>Tevet 23</i> S. Silvestre I	* Leituras [8 de dezembro] Imaculada Conceição da Virgem Maria Gn. 3,9-15, 20 Sl. 98,1, 2-3a, 3b-4 Ef. 1,3-6, 11-12 Lc. 1,26-38	** Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor [25 de dezembro] Missa da Vigília: Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 Missa da Meia-Noite: Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14	Missa da Aurora: Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Titus 3,4-7 Lc. 2,15-20 Missa do Dia: Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18	1 <i>Kislev 23</i> Parashat Vayeshev Gn. 37,1–40,23 Amos 2,6–3,8	
2 <i>Kislev 24</i> 1º Domingo do Advento Jr. 33,14-16 Sl. 25,4-5, 8-9, 10, 14 1 Ts. 3,12–4,2 Lc. 21,25-28, 34-36 erev Chanucá Na esta primeira noite a primeira vela é acesa.	3 <i>Kislev 25</i> S. Francisco Xavier Chanucá I Nm. 7,1-17	4 <i>Kislev 26</i> S. João Damasceno Chanucá II Nm. 7,18-29	5 <i>Kislev 27</i> S. Martinho de Dume Chanucá III Nm. 7,24-35	6 <i>Kislev 28</i> S. Nicolau de Mira Chanucá IV Nm. 7,30-41	7 <i>Kislev 29</i>  Nova S. Ambrósio de Milão Chanucá V Nm. 7,36-47	8 <i>Kislev 30</i>  Parashat Miketz Shabat Chanucá Rosh Chodesh Gn. 41,1–44,17 Nm. 28,9-15; maf. Nm. 7,42-47; Zc. 2,14–4,7 Imaculada Conceição da Virgem Maria [Veja * acima as leituras da Missa.]
9 <i>Tevet 1</i> 2º Domingo do Advento Bar. 5,1-9 Sl. 126,1-2a, 2b-3, 4-5, 6 Fm. 1,4-6, 8-11; Lc. 3,1-6 Chanucá VII Rosh Chodesh Tevet Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,48-53	10 <i>Tevet 2</i> Chanucá VIII Nm. 7,54–8,4	11 <i>Tevet 3</i> S. Dâmaso I	12 <i>Tevet 4</i> Nossa Senhora de Guadalupe [Padroeira das Américas]	13 <i>Tevet 5</i> S. Luzia	14 <i>Tevet 6</i> S. João da Cruz	15 <i>Tevet 7</i>  Crescente Parashat Vayigash Gn. 44,18–47,27 Ez. 37,15-28
16 <i>Tevet 8</i> 3º Domingo do Advento Sf. 3,14-18a Is. 12,2-3, 4, 5-6 Fm. 4,4-7 Lc. 3,10-18	17 <i>Tevet 9</i> Asara B'Tevet Dia de jejum menor [Jejum 10 de Tevet] [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6–56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.]	19 <i>Tevet 11</i> S. Estêvão	20 <i>Tevet 12</i> S. João Apóstolo	21 <i>Tevet 13</i> S. Pedro Canísio	22 <i>Tevet 14</i>  Cheia Parashat Vayechi Gn. 47,28–50,26 1 Rs. 2,1-12	
23 <i>Tevet 15</i> 4º Domingo do Advento Mq. 5,1-4a Sl. 80,2-3, 15-16, 18-19 Hb. 10,5-10 Lc. 1,39-45	24 <i>Tevet 16</i> Natal do Senhor Nascimento de Jesus Cristo [Veja ** acima as leituras da Missa.]	25 <i>Tevet 17</i> S. Estêvão	26 <i>Tevet 18</i> S. Estêvão	27 <i>Tevet 19</i> S. João Apóstolo	28 <i>Tevet 20</i> Santos Inocentes NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802	29 <i>Tevet 21</i>  Minguante Parashat Shemot Ex. 1,1–6,1 Is. 27,6–28,13; 29,22-23 [Jr. 1,1–2,3] S. Tomás Becket

“A indagação mais do que a dúvida é a raiz de todo conhecimento.” —Abraham Joshua Heschel

JANEIRO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
		1 <small>Tevet 24</small> Santa Maria, Mãe de Deus Nm. 6,22-27 Sl. 67,2-3, 5, 6+8 Gl. 4,4-7; Lc. 2,16-21 DIA MUNDIAL DA PAZ (VAT)	2 <small>Tevet 25</small>	3 <small>Tevet 26</small> Santíssimo Nome de Jesus	4 <small>Tevet 27</small>	5 <small>Tevet 28</small> Parashat Vaera Ex. 6,2-9,35 Ez. 28,25-29,21
6 <small>Tevet 29</small> ● Nova Epifania do Senhor Is. 60,1-6 Sl. 72,1-2. 7-8. 10-11. 12-13 Ef. 3,2-3a. 5-6 Mt. 2,1-12	7 <small>Shevat 1</small> Rosh Chodesh Shevat Nm. 28,1-15 S. Raimundo de Penhaforte	8 <small>Shevat 2</small>	9 <small>Shevat 3</small> Ss. Basílio Magno e Gregório Nazianzo	10 <small>Shevat 4</small> MORTE THEODORO RATISBONNE, PARIS, 1884	11 <small>Shevat 5</small>	12 <small>Shevat 6</small> Parashat Bo Ex. 10,1-13,16 Jr. 46,13-28
13 <small>Shevat 7</small> Batismo do Senhor Is. 40,1-5. 9-11 Sl. 104,1b-2. 3-4. 24-25. 27-28. 29b-30 Tt. 2,11-14; 3,4-7 Lc. 3,15-16. 21-22 [Pode ser usado para leituras Ano A. Is. 42,1-4. 6-7; Sl. 29,1-2. 3-4. 3. 9-10; At. 10,34-38; Lc. 3,15-16.21-22]	14 <small>Shevat 8</small> ◐ Crescente	15 <small>Shevat 9</small>	16 <small>Shevat 10</small>	17 <small>Shevat 11</small> S. Antão, abade DIA DO JUDAÍSMO	18 <small>Shevat 12</small> SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS de 18 a 25 de janeiro Tema: <i>Procurarás a justiça, nada além da justiça</i> (Deuteronômio 16, 18-20) [No hemisfério Sul as Igrejas geralmente celebram a Semana de Oração no período de Pentecostes.]	19 <small>Shevat 13</small> Parashat Beshalach Ex. 13,17-17,16 Jz. 4,4-5,31 [Jz. 5,1-31]
20 <small>Shevat 14</small> 2º Domingo Tempo Comum Is. 62,1-5 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 7-8. 9-10 1 Co. 12,4-11 Jo. 2,1-11 APARIÇÃO DE NOSSA SENHORA A ALPHONSE RATISBONNE, ROMA, 1842	21 <small>Shevat 15</small> ○ Cheia Tu B'Shvat <i>Ano Novo das Árvores</i> <i>Feriado judaico menor</i> [15 de Shevat] S. Inês	22 <small>Shevat 16</small> S. Vicente de Saragoça	23 <small>Shevat 17</small>	24 <small>Shevat 18</small> S. Francisco de Sales	25 <small>Shevat 19</small> Conversão de São Paulo, apóstolo Jo. 3,1-5. 10 Sl. 25,4-5, 6-7, 8-9 I Co. 7,29-31; Mc. 1,14-20 SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS acaba	26 <small>Shevat 20</small> Parashat Yitro Ex. 18,1-20,23 Is. 6,1-7,6; 9,5-6 [Is. 6,1-13] Ss. Timóteo e Tito
27 <small>Shevat 21</small> ◑ Minquante 3º Domingo Tempo Comum Ne. 8,2-4a. 5-6. 8-10 Sl. 19,8. 9. 10. 15 1 Co. 12,12-30 Lc. 1,1-4; 4,14-21	28 <small>Shevat 22</small> S. Tomás de Aquino	29 <small>Shevat 23</small>	30 <small>Shevat 24</small>	31 <small>Shevat 25</small> S. João Bosco		

“Quando a imitação de Cristo não significa viver uma vida como Cristo, mas viver a sua vida com a mesma autenticidade que Cristo viveu a dele, existem muitos modos e formas em que um homem pode ser cristão.” —Henri J. M. Nouwen

FEVEREIRO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
					1 <small>Shevat 26</small>	2 <small>Shevat 27</small> Parashat Mishpatim Ex. 21,1-24,18 Jr. 34,8-22; 33,25-26 Apresentação do Senhor [Leituras, veja * abaixo] DIA MUNDIAL DA VIDA CONSAGRADA (VAT) [celebrada nas Paróquias nos dias 2 e 3 de fevereiro]
3 <small>Shevat 28</small> 4º Domingo Tempo Comum Jr. 1,4-5. 17-19 Sl. 71,1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab+17 1 Co. 12,31-13,13 Lc. 4,21-30	4 <small>Shevat 29</small> ● Nova	5 <small>Shevat 30</small> Rosh Chodesh Adar I Nm. 28,1-15	6 <small>Adar I 1</small> Rosh Chodesh Adar I Nm. 28,1-15	7 <small>Adar I 2</small>	8 <small>Adar I 3</small>	9 <small>Adar I 4</small> Parashat Terumah Ex. 25,1-27,19 1 Rs. 5,26-6,13
10 <small>Adar I 5</small> 5º Domingo Tempo Comum Is. 6,1-2a. 3-8 Sl. 138,1-2a. 2b-3. 4-5. 7-8 1 Co. 15,1-11 Lc. 5,1-11	11 <small>Adar I 6</small> Nossa Senhora de Lurdes DIA MUNDIAL DO DOENTE	12 <small>Adar I 7</small>	13 <small>Adar I 8</small> ◐ Crescente	14 <small>Adar I 9</small> Ss. Cirilo and Metódio	15 <small>Adar I 10</small>	16 <small>Adar I 11</small> Parashat Tetzaveh Ex. 27,20-30,10 Ez. 43,10-27
17 <small>Adar I 12</small> 6º Domingo Tempo Comum Jr. 17,5-8 Sl. 1,1-2. 3. 4. 6 1 Co. 15,12. 16-20 Lc. 6,17. 20-26	18 <small>Adar I 13</small>	19 <small>Adar I 14</small> ○ Cheia	20 <small>Adar I 15</small>	21 <small>Adar I 16</small> S. Pedro Damiano	22 <small>Adar I 17</small> Cátedra de São Pedro, Apóstolo	23 <small>Adar I 18</small> Parashat Ki Tisa Ex. 30,11-34,35 1 Rs. 18,1-39 [1 Rs. 18,20-39] S. Policarpo
24 <small>Adar I 19</small> 7º Domingo Tempo Comum 1 Sm. 26,2. 7-9. 12-13. 22-23 Sl. 103,1-2. 3-4. 8. 10. 12-13 1 Co. 15,45-49 Lc. 6,27-38	25 <small>Adar I 20</small>	26 <small>Adar I 21</small> ◑ Minquante	27 <small>Adar I 22</small>	28 <small>Adar I 23</small>	* Leituras Apresentação do Senhor [2 de fevereiro] Mt. 3,1-4 Sl. 24,7, 8, 9, 10 Hb. 2,14-18 Lc. 2,22-40	

“O Shabbath e as festas são razões fundamentais para o fortalecimento e glória dos judeus.” —Judah HaLevi, Kuzari

MARÇO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
31 Março <i>Adar II 24</i> 4º Domingo Quaresma Js. 5,9a. 10-12 Sl. 34,2-3. 4-5. 6-7 2 Co. 5,17-21 Lc. 15,1-3. 11-32 [Quando celebra-se o 2º Escrutínio no 4º Domingo da Quaresma, usando-se sempre as fórmulas do Missal e do Leccionário do Ano A.]					1 <i>Adar I 24</i> DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO Tema: “Venham porque tudo está preparado” (Lc. 14,15-24)	2 <i>Adar I 25</i> Parashat Vayakhel Shabat Shekalim Ex. 35,1–38,20 maf. Ex. 30,11-16 2 Rs. 12,1-17 [2 Rs. 11,17–12,17]
3 <i>Adar I 26</i> 8º Domingo Tempo Comum Sl. 27,4-7 Sl. 92,2-3. 13-14. 15-16 1 Co. 15,54-58 Lc. 6,39-45	4 <i>Adar I 27</i> <i>S. Casimiro</i>	5 <i>Adar I 28</i> TERÇA-FEIRA GORDA	6 <i>Adar I 29</i> Nova Quarta-Feira de Cinzas Jl. 2,12-18 Sl. 51,3-4. 5-6ab. 12-13. 14+17 2 Co. 5,20-6,2 Mt. 6,1-6. 16-18	7 <i>Adar I 30</i> <i>Rosh Chodesh Adar II</i> Nm. 28,1-15 <i>Ss Perpétua e Santa Felicidade, mártires</i>	8 <i>Adar II 1</i> <i>Rosh Chodesh Adar II</i> Nm. 28,1-15 <i>S. João de Deus</i>	9 <i>Adar II 2</i> Parashat Pekudei Ex. 38,21–40,38 1 Kings 7,51–8,21 [1 Kings 7,40-50] <i>S. Francisca Romana</i>
10 <i>Adar II 3</i> 1º Domingo Quaresma Dt. 26,4-10 Sl. 91,1-2. 10-11. 12-13. 14-15 Rm. 10,8-13 Lc. 4,1-13	11 <i>Adar II 4</i>	12 <i>Adar II 5</i>	13 <i>Adar II 6</i>	14 <i>Adar II 7</i> Crescente	15 <i>Adar II 8</i>	16 <i>Adar II 9</i> Parashat Vayikra Shabat Zachor Lv. 1,1–5,26 maf. Dt. 25,17-19 1 Sm. 15,2-34 [1 Sm. 15,1-34]
17 <i>Adar II 10</i> 2º Domingo Quaresma Gn. 15,5-12. 17-18 Sl. 27,1. 7-8a. 8b-9. 13-14 Fp. 3,17-4,1 Lc. 9,28b-36	18 <i>Adar II 11</i>	19 <i>Adar II 12</i> <i>São José, esposo de Nossa Senhora</i> 2 Sm. 7,4-5a. 12-14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 4,13. 16-18. 22 Mt. 1,16. 18-21. 24a ou Lc. 2,41-51a	20 <i>Adar II 13</i> <i>Ta’anit Esther, Dia de Jejum</i> [Jejum de Esther] [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6–56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.]	21 <i>Adar II 14</i> Cheia Purim Ex. 17,8-16	22 <i>Adar II 15</i> Shushan Purim	23 <i>Adar II 16</i> Parashat Tzav Lv. 6,1–8,36 Jr. 7,21–8,3; 9,22–9,23 <i>S. Toribio de Mongrovejo, bispo</i>
24 <i>Adar II 17</i> 3º Domingo Quaresma Ex. 3,1-8a. 13-15 Sl. 103,1-2. 3-4. 6-7. 8. 11 1 Co. 10,1-6. 10-12 Lc. 13,1-9 [Quando celebra-se o 1º Escrutínio no 3º Domingo da Quaresma, usando-se sempre as fórmulas do Missal e do Leccionário do Ano A.]	25 <i>Adar II 18</i> Anunciação do Senhor Is. 7,10-14; 8,10 Sl. 40,7-8a. 8b-9. 10. 11 Hb. 10,4-10 Lc. 1,26-38	26 <i>Adar II 19</i>	27 <i>Adar II 20</i>	28 <i>Adar II 21</i> Minquante	29 <i>Adar II 22</i>	30 <i>Adar II 23</i> Parashat Shemini Shabat Parah Lv. 9,1–11,47 maf. Nm. 19,1-22 Ez. 36,16-38 [Ez. 36,16-36]

“A linha entre o bem e o mal, a esperança e o desespero, não divide o mundo entre ‘nós’ e ‘eles’.
Ela corre no meio de cada um de nós.” —Robert Fulghum, *Estava em chamas quando me deitei sobre*

ABRIL 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	
	1 <small>Adar II 25</small>	2 <small>Adar II 26</small>	3 <small>Adar II 27</small>	4 <small>Adar II 28</small>	5 <small>Adar II 29</small> ● Nova	6 <small>Nisan 1</small>	
		<i>S. Francisco de Paula</i>	Lailat al Miraj (ISLĀ) <small>[Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</small>	<i>S. Isidoro</i>	<i>S. Vicente Ferrer</i>	Parashat Tazria <i>Shabat HaChodesh</i> Lv. 12,1–13,59 <i>maf.</i> Ex. 12,1-20 Ez. 45,16–46,18 [Ez. 45,18–46,15]	
7 <small>Nisan 2</small> 5º Domingo Quaresma Is. 43,16-21 Sl. 126,1-2a. 2b-3. 4-5. 6 Fp. 3,8-14 Jo. 8,1-11 <small>[Quando celebra-se o 3º Escrutínio no 5º Domingo da Quaresma, usando-se sempre as fórmulas do Missal e do Lecionário do Ano A.]</small>	8 <small>Nisan 3</small>	9 <small>Nisan 4</small>	10 <small>Nisan 5</small>	11 <small>Nisan 6</small>	12 <small>Nisan 7</small> ◐ Crescente	13 <small>Nisan 8</small>	
				<i>S. Estanislau</i>		Shabat Metzorah <i>Shabat HaGadol</i> Lv. 14,1–15,33 Mt. 3,4-24 <i>S. Martinho I</i>	
14 <small>Nisan 9</small> Domingo de Ramos <i>Procissão</i> Lc. 19,28-40 <i>Liturgia da Missa</i> Is. 50,4-7 Sl. 22,8-9. 17-18. 19-20. 23-24 Fp. 2,6-11 Lc. 22,14–23,56	15 <small>Nisan 10</small>	16 <small>Nisan 11</small>	17 <small>Nisan 12</small> ○ Cheia	18 <small>Nisan 13</small> Quinta-Feira Santa <i>Missa crismal</i> Is. 61,1-3ab. 6a. 8b-9 Sl. 89,21-22. 25+27 Ap. 1,5-8; Lc. 4,16-21 <i>Missa da Ceia do Senhor</i> Ex. 12,1-8. 11-14 Sl. 116,12-13. 15-16bc. 17-18 1 Co. 11,23-26; Jo. 13,1-15	19 <small>Nisan 14</small> Sexta-Feira Santa ou Sexta-Feira da Paixão Is. 52,13-53,12 Sl. 31,2. 6. 12-13. 15-16. 17. 25 Hb. 4,14-16; 5,7-9; Jo. 18,1–19,42 <i>erev Pesach</i> Ta’anit Bechorot Ex. 32,11–34,10	20 <small>Nisan 15</small> Lailat al Bara’a <small>[Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</small> Péssach I Ex. 12,21-51 <i>maf.</i> Nm. 28,16-25 Js. 3,5-7; 5,2–6,1. 27 [Js. 5,2–6,1. 27]	
	<i>Segunda-Feira Santa</i>	<i>Terça-Feira Santa</i>	<i>Terça-Feira Santa</i>			Sábado Santo <i>Noite Santa da Páscoa</i> <small>[Veja * abaixo as leituras]</small>	
21 <small>Nisan 9</small> Pesach II <small>[Veja * certo para leituras.]</small> Domingo da Páscoa At. 10,34a. 37-43 Sl. 118,1-2. 16-17. 22-23 Cl. 3,1-4 ou 1 Cor 5,6b-8 Seq.: <i>Victimae Paschali Laudes</i> Jo. 20,1-9 ou Lc. 24,1-12 ou <small>(na tarde ou noite de massa)</small> Lc. 24,13-35 DIA DE TIRADENTES	22 <small>Nisan 17</small> Péssach III [Chol Hamoéd I] Ex. 13,1-16 <i>maf.</i> Nm. 28,19-25	23 <small>Nisan 18</small> Péssach IV [Chol Hamoéd II] Ex. 22,24–23,19 <i>maf.</i> Nm. 28,19-25	24 <small>Nisan 19</small> Péssach V [Chol Hamoéd III] Ex. 34,1-26 <i>maf.</i> Nm. 28,19-25	25 <small>Nisan 20</small> Péssach VI [Chol Hamoéd IV] Nm. 9,1-14 <i>maf.</i> Nm. 28,19-25	26 <small>Nisan 21</small> Péssach VII Ex. 13,17–15,26 <i>maf.</i> Nm. 28,19-25 2 Sm. 22,1-51	27 <small>Nisan 22</small> ◐ Minquante Péssach VIII Shabat Dt. 14,22–16,17 <i>maf.</i> Nm. 28,19-25 Is. 10,32–12,6	
	<i>Segunda-feira da Páscoa</i>	<i>Terça-feira da Páscoa</i>	<i>Quarta-feira da Páscoa</i>	<i>Quinta-feira da Páscoa</i>	<i>Sexta-feira da Páscoa</i>	<i>Sábado da Páscoa</i>	
28 <small>Nisan 23</small> 2º Domingo da Páscoa <small>[Domingo da Divina Misericórdia]</small> At. 5,12-16 Sl. 118,2-4. 13-15. 22-24 Ap. 1,9-11a. 12-13. 17-19 Jo. 20,19-31	29 <small>Nisan 24</small> <i>S. Catarina de Siena</i>	30 <small>Nisan 25</small> <i>S. Pio V</i>	* Leituras Vigília Pascal na Noite Santa <small>[20 de abril]</small> 1. Gn. 1,1–2,2 e Sl. 104,1-2. 5-6. 10+12. 13-14. 24+35 ou Sl. 33,4-5. 6-7. 12-13. 20-22 2. Gn. 22,1-18 e Sl. 16,5+8. 9-10. 11 3. Ex. 14,15–15,1 e Ex. 15,1-2. 3-4. 5-6. 17-18 4. Is. 54,5-14 e Sl. 30,2+4. 5-6. 11-12a+13b 5. Is. 55,1-11 e Is. 12,2-3. 4. 5-6 6. Bar. 3,9-15. 32–4,4 e Sl. 19,8. 9. 10. 11 7. Ez. 36,16-17a. 18-28 e Sl. 42,3. 5; 43,3. 4 [se catecúmenos para batizar] <i>mais</i> Is. 12,2-3. 4bcd. 5-6 ou Sl. 51,12-13. 14-15. 18-19 8. Rm. 6,3-11 e Sl. 118,1-2. 16-17. 22-23; Lc. 24,1-12			Leituras * Péssach II <small>[21 de abril]</small> Lv. 22,26–23,44 <i>maf.</i> Nm. 28,16-25 2 Rs. 23,1-9. 21-25	





“Eu agradeço a Deus por mais este dia maravilhoso; pelos saltitantes espíritos esverdeados das árvores e pelo verdadeiro sonho do azul do céu; e por tudo o que é natural, que é infinito, que é o sim.” —e.e. cummings

MAIO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 <i>Nisan 26</i> <i>S. José Trabalhador</i> <small>NASCIMENTO DE ALPHONSE RATISBONNE, STRASBOURG, 1814</small> DIA DO TRABALHADOR	2 <i>Nisan 27</i> <i>S. Atanásio</i> YOM HASHOÁ Dia da Recordação do Holocausto e Heroísmo em Israel	3 <i>Nisan 28</i> <i>Ss Filipe e São Tiago, apóstolos</i>	4 <i>Nisan 29</i> <i>Parashat Aharei Mot</i> Lv. 16,1-18,30 Ez. 22,1-19 [Ez. 22,1-16]
5 <i>Nisan 30</i>  <i>Rosh Chodesh Iyar</i> Nm. 28,1-15 3º Domingo da Páscoa At. 5,27-32. 40b-41 Sl. 30,2. 4. 5-6. 11-12a. 13b Ap. 5,11-14 Jo. 21,1-19	6 <i>Iyar 1</i> <i>Rosh Chodesh Iyar</i> Nm. 28,1-15 Ramadã começa [O Jejum do Ramadã dura 30 dias e acaba dia 4 de junho. Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.] <small>MORTE ALPHONSE RATISBONNE, EIN KARAN, 1884</small>	7 <i>Iyar 2</i> <i>S. Flávia Domitila, mártir</i>	8 <i>Iyar 3</i> YOM HAZIKARON DIA DA MEMÓRIA	9 <i>Iyar 4</i> YOM HAATZMA'UT DIA DA INDEPENDÊNCIA DE ISRAEL Dt. 7,12-8,18 Is. 10,32-12,6	10 <i>Iyar 5</i> <i>S. Damião de Molokai</i>	11 <i>Iyar 6</i> <i>Parashat Kedoshim</i> Lv. 19,1-20,27 Am 9,7-15 [Ez. 20,2-20]
12 <i>Iyar 7</i>  Crescente 4º Domingo da Páscoa At. 13,14. 43-52 Sl. 100,1-2. 3. 5 Ap. 7,9. 14b-17 Jo. 10,27-30	13 <i>Iyar 8</i> <i>Nossa Senhora de Fátima</i>	14 <i>Iyar 9</i> <i>S. Matias, apóstolo</i>	15 <i>Iyar 10</i>	16 <i>Iyar 11</i>	17 <i>Iyar 12</i>	18 <i>Iyar 13</i> <i>Parashat Emor</i> Lv. 21,1-24,23 Ez. 44,15-31 <i>S. João I, papa e mártir</i>
19 <i>Iyar 14</i>  Cheia Pesach Sheini 5º Domingo da Páscoa At. 14,21-27 Sl. 145,8-9. 10-11. 12-13 Ap. 21,1-5a Jo. 13,31-33a. 34-35	20 <i>Iyar 15</i> <i>S. Bernardino de Siena</i>	21 <i>Iyar 16</i> <i>S. Cristóvão de Magalhães e companheiros</i>	22 <i>Iyar 17</i> <i>S. Rita de Cássia</i>	23 <i>Iyar 18</i> Lag Ba'Omer [33º dia da Contagem do Ômer]	24 <i>Iyar 19</i> <i>Nossa Senhora Auxiliadora</i>	25 <i>Iyar 20</i> <i>Parashat Behar</i> Lv. 25,1-26,2 Jr. 32,6-27 <i>S. Beda Venerável</i> <i>S. Gregório VII</i> <i>S. Maria Madalena de Pazzi</i>
26 <i>Iyar 21</i>  Minquante 6º Domingo da Páscoa At. 15,1-2. 22-29 Sl. 67,2-3. 5. 6. 8 Ap. 21,10-14. 22-23; <i>opc.</i> Ap. 22,12-14. 16-17. 20 Jo. 14,23-29; <i>opc.</i> Jo. 17,20-26	27 <i>Iyar 22</i> <i>S. Agostinho da Cantuária</i>	28 <i>Iyar 23</i>	29 <i>Iyar 24</i>	30 <i>Iyar 25</i> Ascensão do Senhor At. 1,1-11 Sl. 47,2-3. 6-7. 8-9 Hb. 9,24-28; 10,19-23 <i>ou</i> Ef. 1,17-23; Lc. 24,46-53 [A celebração da Ascensão do Senhor pode ser transferida para o domingo seguinte, o 7º domingo da Páscoa.]	31 <i>Iyar 26</i> <i>Visitação de Nossa Senhora</i>	Lailat al Qadr (ISLÃ) Noite do Poder [Lailat al Qadr cai dentro dos últimos dez dias do Ramadã. Entre 24 de maio e 3 de junho. Datas exatas variam por região.]





“Muita gente pensa que as sombras seguem, precede ou envolvem seres ou objetos. A verdade é que elas também envolvem palavras, ideias, desejos, atitudes, impulsos e memórias.” —Elie Wiesel

JUNHO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30 Junho <i>Sivan 27</i> 13º Domingo Tempo Comum 1 Rs. 19,16b. 19-21 Sl. 16,1-2a. 5. 7-8. 9-10. 11 Gl. 5,1. 13-18 Lc. 9,51-62	* Leituras Domingo de Pentecostes [9 de junho] Missa da Vigília Gn. 11,1-9 ou Ex. 19,3-8a. 16-20b ou Ez. 37,1-14 ou Jl. 3,1-5; Sl. 104,1-2a. 24+35c. 27-28. 29b-30 Rm. 8,22-27; Jo. 7,37-39 Missa do Dia At. 2,1-11; Sl. 104,1ab. 24ac. 29bc-30. 31. 34 Rm. 8,8-17 ou 1 Co. 12,3b-7. 12-13; Sequência, <i>Veni Sancte Spiritus</i> ; Jo. 14,15-16. 23b-26 ou Jo. 20,19-23		** Leituras Natividade de S. João Batista [24 de junho] Missa da vigília Jr. 1,4-10; Sl. 71,1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab+17 1 Pe. 1,8-12; Lc. 1,5-17 Missa do dia Is. 49,1-6 Sl. 139,1-3. 13-14. 14-15 At. 13,22-26; Lc. 1,57-66. 80	*** Leituras <i>Sivan 18</i> S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos [29 de junho] Missa da vigília At. 3,1-10; Sl. 19,2-3. 4-5 Gl. 1,11-20; Jo. 21,15-1 Missa do Dia At. 12,1-11; Sl. 34,2-3. 4-5. 6-7. 8-9 2 Tm. 4,6-8. 17-18 Mt. 16,13-19	1 <i>Iyar 27</i> Parashat Behukotai Lv. 26,3-27,34 Jr. 16,19-17,14 <i>S. Justino, mártir</i>	
2 <i>Iyar 28</i> 7º Domingo da Páscoa ou Ascensão do Senhor At. 7,55-60; Sl. 97,1-2. 6-7. 9 Ap. 22,12-14. 16-17. 20 Jo. 17,20-26 [Quando neste domingo é celebrado <i>Ascensão do Senhor</i> use as leituras para <i>Ascensão do Senhor</i> - Veja 30 de maio.] YOM YERUSHALAYIM	3 <i>Iyar 29</i>  Nova SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS [Datas do Hemisfério Sul, 2-9 de junho] <i>S. Carlos Lwanga e companheiros, mártires</i>	4 <i>Sivan 1</i> <i>Rosh Chodesh Sivan</i> Nm. 28,1-15 Eid al Fitr (ISLÃ) [Celebração do fim do jejum do Ramadã]	5 <i>Sivan 2</i> <i>S. Bonifácio, bispo e mártir</i>	6 <i>Sivan 3</i> <i>S. Norberto, bispo</i> <i>S. Marcelino Champagnat</i>	7 <i>Sivan 4</i>	8 <i>Sivan 5</i> Parashat Bamidbar Nm. 1,1-4,20 Os. 2,1-22 <i>erev Shavuot</i> <i>S. Efrém, diácono e doutor da Igreja</i>
9 <i>Sivan 6</i> Shavuot I Ex. 19,1-20,23 maf. Nm. 28,26-31 Ez. 1,1-28; 3,12 Domingo de Pentecostes [Leituras, veja * acima]	10 <i>Sivan 7</i>  Crescente Shavuot II Dt. 15,19-16,17 maf. Nm. 28,26-31 Hc. 3,1-19 [Hc. 2,20-3,19] <i>Maria, Mãe da Igreja</i>	11 <i>Sivan 8</i> <i>S. Barnabé, apóstolo</i>	12 <i>Sivan 9</i>	13 <i>Sivan 10</i> <i>S. Antônio de Pádua</i>	14 <i>Sivan 11</i>	15 <i>Sivan 12</i> Parashat Naso Nm. 4,21-7,89 Jz. 13,2-25
16 <i>Sivan 13</i> Santíssima Trindade Pv. 8,22-31 Sl. 8,4-5. 6-7. 8-9 Rm. 5,1-5 Jo. 16,12-15	17 <i>Sivan 14</i>  Cheia	18 <i>Sivan 15</i>	19 <i>Sivan 16</i> <i>S. Romualdo</i>	20 <i>Sivan 17</i> Corpo e Sangue de Cristo Gn. 14,18-20 Sl. 110,1. 2. 3. 4; 1 Co. 11,23-26; Seq. opcional, <i>Lauda Sion</i> ; Lc. 9,11b-17 [A celebração do <i>Corpo e Sangue de Cristo</i> pode ser transferida para o domingo 23 de junho.] <i>S. Luís Gonzaga</i>	21 <i>Sivan 18</i>	22 <i>Sivan 19</i> Parashat Beha'alotkha Nm. 8,1-12,16 Zc. 2,14-4,7 <i>S. Paulino de Nola</i> <i>Ss João Fisher e Tomás Moro</i>
23 <i>Sivan 20</i> 12º Domingo Tempo Comum ou Corpo e Sangue de Cristo Zc. 12,10-11; 13,1 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 8-9 Gl. 3,26-29; Lc. 9,18-24 [Quando neste domingo é celebrado <i>Corpo e Sangue de Cristo</i> , use as leituras para <i>Corpo e Sangue de Cristo</i> . Veja 20 de junho.]	24 <i>Sivan 21</i> Natividade de S. João Batista [Leituras, veja ** acima] Missa da vigília Jr. 1,4-10 Sl. 71,1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab+17 1 Pe. 1,8-12 Lc. 1,5-17	25 <i>Sivan 22</i>  Minquante	26 <i>Sivan 23</i> <i>S. Josemaría Escrivá de Balaguer</i>	27 <i>Sivan 24</i> <i>S. Cirilo de Alexandria</i>	28 <i>Sivan 25</i> Sagrado Coração de Jesus Ez. 34,11-16 Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 Rm. 5,5b-11 Lc. 15,3-7 DIA DE ORAÇÃO PELA SANTIFICAÇÃO DOS SACERDOTES (VAT)	29 <i>Sivan 26</i> Parashat Shelach Lekha Nm. 13,1-15,41 Js. 2,1-24 <i>S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos</i> [Leituras, veja *** acima]

“Rabbi Meir disse: ‘Não olhe para o odre, mas para o que há dentro dele; pode haver um odre novo com vinho velho, e pode haver um odre velho com nem mesmo vinho dentro dele.’” — Pirke Avot 4:20

JULHO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
	1 <small>Sivan 28</small>	2 <small>Sivan 29</small>	3 <small>Sivan 30</small> <i>Rosh Chodesh Tammuz</i> Nm. 28,1-28	4 <small>Tammuz 1</small> <i>Rosh Chodesh Tammuz</i> Nm. 28,1-28	5 <small>Tammuz 2</small>  Minuante	6 <small>Tammuz 3</small> <i>Parashat Korach</i> Nm. 16,1–18,32 1 Sm. 11,14–12,22 <i>S. Maria Goretti</i>
7 <small>Tammuz 4</small> <i>14º Domingo Tempo Comum</i> Is. 66,10-14c Sl. 66,1-3. 4-5. 6-7. 16. 20 Gl. 6,14-18 Lc. 10,1-12. 17-20	8 <small>Tammuz 5</small>	9 <small>Tammuz 6</small> <i>S. Agostinho Zhao Rong e companheiros</i> <i>S. Paulina do Coração Agonizante de Jesus</i>	10 <small>Tammuz 7</small> <i>S. Tomé, apóstolo</i>	11 <small>Tammuz 8</small> <i>S. Isabel de Portugal</i>	12 <small>Tammuz 9</small>  Nova	13 <small>Tammuz 10</small> <i>Parashat Chukat</i> Nm. 19,1–22,1 Jz. 11,1-33 <i>S. Henrique da Baviera</i>
14 <small>Tammuz 11</small> <i>15º Domingo Tempo Comum</i> Dt. 30,10-14 Sl. 69,14. 17. 30-31. 33-34. 36a. 37 ou Sl. 19,8. 9. 10. 11 Cl. 1,15-20 Lc. 10,25-37	15 <small>Tammuz 12</small> <i>S. Boaventura</i>	16 <small>Tammuz 13</small> <i>Nossa Senhora do Carmo</i>	17 <small>Tammuz 14</small> <i>B. Inácio de Azevedo e os Quarenta Mártires do Brasil</i>	18 <small>Tammuz 15</small>  Crescente	19 <small>Tammuz 16</small>	20 <small>Tammuz 17</small> <i>Parashat Balak</i> Nm. 22,2–25,9 Mq. 5,6–6,8
21 <small>Tammuz 18</small> <i>16º Domingo Tempo Comum</i> Gn. 18,1-10a Sl. 15,2-3a. 3b-4b. 4b-5 Cl. 1,24-28 Lc. 10,38-42 <i>Tzom Tammuz</i> [Veja ** certo abaixo para leituras.]	22 <small>Tammuz 19</small> <i>S. Maria Madalena</i>	23 <small>Tammuz 20</small> <i>S. Brigida</i>	24 <small>Tammuz 21</small> <i>S. Sharbel Makhluf</i>	25 <small>Tammuz 22</small> <i>S. Tiago, apóstolo</i>	26 <small>Tammuz 23</small>  Cheia	27 <small>Tammuz 24</small> <i>Parashat Pinchas</i> Nm. 25,10–30,1 2º Haftarah de Admoestação Jr. 1,1–2,3 <i>S. Bartoloméia</i>
28 <small>Tammuz 25</small> <i>17º Domingo Tempo Comum</i> Gn. 18,20-32 Sl. 138,1-2a. 2b-3. 6-7a. 7b-8 Cl. 2,12-14 Lc. 11,1-13	29 <small>Tammuz 26</small> <i>S. Marta</i>	30 <small>Tammuz 27</small> <i>S. Pedro Crisólogo</i>	31 <small>Tammuz 28</small> <i>S. Inácio de Loyola</i>	* Leituras <i>Tzom Tammuz</i> [21st de julho] [Shiv'ah Asar b'Tammuz] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde] Is. 55,6–56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sephardim]		




“Nunca veja uma necessidade sem fazer algo sobre ela.” —Santa Maria da Cruz

AGOSTO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>Leituras * Assunção de Nossa Senhora [15 de agosto]</p> <p><i>Missa da Vigília</i> 1 Chr. 15,3-4. 15-16; 16,1-2 Sl. 132,6-7. 9-10. 13-14 1 Co. 15,54b-57 Lc. 11,27-28</p>	<p>Leituras * Tisha B'Av [11 de agosto] <i>Dia de jejum menor</i> [Dia 9 de Av] [manhã] Dt. 4,25-40 Jr. 8,13-9,23 [tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10; Is. 55,6-56,8 [Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20]</p> <p><i>Missa do Dia</i> Ap. 11,19a; 12,1-6a. 10ab Sl. 45,10. 11. 12. 16 1 Co. 15,20-27 Lc. 1,39-56</p>	<p>Leituras * Tisha B'Av [11 de agosto] <i>Dia de jejum menor</i> [Dia 9 de Av] [manhã] Dt. 4,25-40 Jr. 8,13-9,23 [tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10; Is. 55,6-56,8 [Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20]</p> <p>Feriados islâmicos em agosto... Waqf al Arafa Dia de Arafa [10 de agosto] Eid al Adha Festa do Sacrifício [11 de agosto] [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</p>	<p>1</p> <p>Tammuz 29 Nova</p>	<p>2</p> <p>Av 1</p> <p>Rosh Chodesh Av Nm. 28,1-15</p> <p>S. Eusébio de Vercelas S. Pedro Julião Eymard</p>	<p>3</p> <p>Av 2</p> <p>Parashat Matot-Masei Nm. 30,2-36,13 2º Haftarah de Admoestação Jr. 2,4-28; 3,4 [Jr. 2,4-28; 4,1-2]</p> <p>S. Nicodemos</p>	
<p>4</p> <p>Av 3</p> <p>18º Domingo Tempo Comum Ec. 1,2; 2,21-23 Sl. 90,3-4. 5-6. 12-13. 14. 17 ou Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 Cl. 3,1-5. 9-11 Lc. 12,13-21</p>	<p>5</p> <p>Av 4</p> <p>Dedicção da Basílica di Santa Maria Maggiore</p>	<p>6</p> <p>Av 5</p> <p>Transfiguração do Senhor Dn. 7,9-10. 13-14 Sl. 97,1-2. 5-6. 9 2 Pe. 1,16-19 Lc. 9,28b-36</p>	<p>7</p> <p>Av 6</p> <p>Crescente</p> <p>S. Sisto II e companheiros S. Caetano</p>	<p>8</p> <p>Av 7</p> <p>S. Domingos de Gusmão</p>	<p>9</p> <p>Av 8</p> <p>S. Teresa Benedita da Cruz</p>	<p>10</p> <p>Av 9</p> <p>Parashat Devarim Shabat Chazon Dt. 1,1-3,22; Is. 1,1-27 3º Haftarah de Admoestação erev Tishá B'Av <i>O Livro das Lamentações</i> [O Livro de Jó ser lido também.]</p> <p>S. Lourenço</p>
<p>11</p> <p>Av 10</p> <p>19º Domingo Tempo Comum Ws. 18,6-9 Sl. 33,1. 12. 18-19. 20-22 Hb. 11,1-2. 8-19 Lc. 12,32-48</p> <p>Tisha B'Av [Leituras, veja * acima]</p>	<p>12</p> <p>Av 11</p>	<p>13</p> <p>Av 12</p> <p>Ss Ponciano e Hipólito</p>	<p>14</p> <p>Av 13</p> <p>S. Maximiliano Maria Kolbe</p>	<p>15</p> <p>Av 14</p> <p>Cheia</p> <p>Assunção de Nossa Senhora [Leituras, veja * acima]</p>	<p>16</p> <p>Av 15</p> <p>Tu B'Av Feriado judaico menor [Dia 15 de Av]</p> <p>S. Estevão da Hungria</p>	<p>17</p> <p>Av 16</p> <p>Parashat Va'etchanan Shabat Nachamu <i>Shabat do Consolo</i> Dt. 3,23-7,11 1º Haftarah de Consolação Is. 40,1-26</p>
<p>18</p> <p>Av 17</p> <p>20º Domingo Tempo Comum Jr. 38,4-6. 8-10 Sl. 40,2. 3. 4. 18 Hb. 12,1-4 Lc. 12,49-53</p>	<p>19</p> <p>Av 18</p> <p>S. João Eudes</p>	<p>20</p> <p>Av 19</p> <p>S. Bernardo de Claraval</p>	<p>21</p> <p>Av 20</p> <p>S. Pio X</p>	<p>22</p> <p>Av 21</p> <p>Nossa Senhora Rainha</p>	<p>23</p> <p>Av 22</p> <p>Minquante</p> <p>S. Rosa de Lima</p>	<p>24</p> <p>Av 23</p> <p>Parashat Ekev Dt. 7,12-11,25 2º Haftarah de Consolação Is. 49,14-51,3</p> <p>S. Bartolomeu, apóstolo</p>
<p>25</p> <p>Av 24</p> <p>21º Domingo Tempo Comum Is. 66,18-21 Sl. 117,1. 2 Hb. 12,5-7. 11-13 Lc. 13,22-30</p>	<p>26</p> <p>Av 25</p>	<p>27</p> <p>Av 26</p> <p>S. Mônica</p>	<p>28</p> <p>Av 27</p> <p>S. Agostinho de Hipona</p>	<p>29</p> <p>Av 28</p> <p>Martírio de São João Batista</p>	<p>30</p> <p>Av 29</p> <p>Nova</p> <p>Al Hijra (ANO NOVO ISLÂMICO) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</p>	<p>31</p> <p>Av 30</p> <p>Parashat Re'eh Rosh Chodesh Dt. 11,26-16,17 maf. Nm. 28,9-15 3º Haftarah de Consolação Is. 54,11-55,5; [Is. 66,1-24]</p> <p>S. Raimundo Nonat</p>

“O buraco de uma agulha não é tão estreito para dois amantes, mas o mundo inteiro não é largo o suficiente para dois inimigos.” —Ibn Gabirol, Mibhar HaPeninim

SETEMBRO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1 <small>Elul 1</small> <i>Rosh Chodesh Elul</i> Nm. 28,1-15 22º Domingo Tempo Comum Sl. 3,17-18. 20. 28-29 Sl. 68,4-5. 6-7. 10-11 Hb. 12,18-19. 22-24a Lc. 14,1. 7-14	2 <small>Elul 2</small>	3 <small>Elul 3</small> <i>S. Gregório Magno</i>	4 <small>Elul 4</small>	5 <small>Elul 5</small> <i>S. Teresa de Calcutá</i>	6 <small>Elul 6</small>  Crescente	7 <small>Elul 7</small> <i>Parashat Shofetim</i> Dt. 16,18-21,9 4º Haftarah de Consolação Is. 51,12-52,12 DIA DA INDEPENDÊNCIA
8 <small>Elul 8</small> 23º Domingo Tempo Comum Ws. 9,13-18b Sl. 90,3-4. 5-6. 12-13. 14+17 Fm. 9-10. 12-17 Lc. 14,25-33	9 <small>Elul 9</small> <i>S. Pedro Claver</i> Ashura (ISLÃ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	10 <small>Elul 10</small>	11 <small>Elul 11</small>	12 <small>Elul 12</small> <i>O Santíssimo Nome de Maria</i>	13 <small>Elul 13</small> <i>S. João Crisóstomo</i>	14 <small>Elul 14</small>  Cheia Parashat Ki Tetze Dt. 21,10-25,19 5º Haftarah de Consolação Is. 54,1-10 Exaltação da Santa Cruz [Veja * abaixo as leituras]
15 <small>Elul 15</small> 24º Domingo Tempo Comum Ex. 32,7-11. 13-14 Sl. 51,3-4. 12-13. 17+19 1 Tm. 1,12-17 Lc. 15,1-32	16 <small>Elul 16</small> <i>S. Cornélio e S. Cipriano</i>	17 <small>Elul 17</small> <i>São Roberto Belarmino</i>	18 <small>Elul 18</small>	19 <small>Elul 19</small> <i>S. Januário</i>	20 <small>Elul 20</small> <i>Ss. André Kim Taegon, Paulo Chong Hasang e Companheiros</i>	21 <small>Elul 21</small> Parashat Ki Tavo <i>Shabat Selichot</i> [Segundo o costume ashkenazita] Dt. 26,1-29,8 6º Haftarah de Consolação Is. 60,1-22 <i>S. Mateus, apóstolo e evangelista</i>
22 <small>Elul 22</small>  Minquante 25º Domingo Tempo Comum Am. 8,4-7 Sl. 113,1-2. 4-6. 7-8 1 Tm. 2,1-8 Lc. 16,1-13	23 <small>Elul 23</small> <i>S. Pio of Pietrelcina</i>	24 <small>Elul 24</small>	25 <small>Elul 25</small>	26 <small>Elul 26</small> <i>Ss. Cosme e Damião</i>	27 <small>Elul 27</small> <i>S. Vicente de Paulo</i>	28 <small>Elul 28</small>  Nova Parashat Nitzavim Dt. 29,9-30,20 7º Haftarah de Consolação Is. 61,10-63,9 <i>S. Venceslau Lourenço Ruiz e Companheiros</i>
29 <small>Elul 29</small> 26º Domingo Tempo Comum Am. 6,1a. 4-7 Sl. 146,7. 8-9a. 9b-10 1 Tm. 6,11-16 Lc. 16,19-31 erev Rosh Hashaná	30 <small>Tishrei 1, 5780</small> Rosh Hashaná I Gn. 21,1-34 maf. Nm. 29,1-6 1 Sm. 1,1-2,10 <i>S. Jerônimo</i>					* Leituras Exaltação da Santa Cruz [14 de setembro] Mn. 21,4b-9 Sl. 78,1-2. 34-35. 36-37. 38 Fp. 2,6-11 Jo. 3,13-17





“Ter coragem para o que vier na vida – tudo reside nisso.” —Teresa de avila

OUTUBRO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
Leituras * Yom Kipur [9 de outubro] [O Dia da Expição] [manhã] Lv. 16,1-34 maf. Nm. 29,7-11 Is. 57,14-58,14 [tarde] Lv. 18,1-30; o <i>Livro de Jonas</i> ; Mq. 7,18-20		1 <i>Tishrei 2</i> Rosh Hashaná II Gn. 22,1-24 maf. Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19 <i>S. Teresinha do Menino Jesus</i>	2 <i>Tishrei 3</i> Tzom Gedaliah, Dia de Jejum <i>Jejum de Guedalyá</i> Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde] Is. 55,6-56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim] <i>Santos Anjos da Guarda</i>	3 <i>Tishrei 4</i> <i>Bvs. André de Soveral, Ambrósio Francisco Ferro e Companheiros</i>	4 <i>Tishrei 5</i> <i>S. Francisco de Assis</i>	5 <i>Tishrei 6</i>  Crescente Parashat VaYeLeKh <i>Shabat Shuva</i> Dt. 31,1-30 Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20; Jl 2,15-27 [Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20]
6 <i>Tishrei 7</i> 27º Domingo Tempo Comum Hc. 1,2-3; 2,2-4 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 2 Tm. 1,6-8. 13-14 Lc. 17,5-10	7 <i>Tishrei 8</i> <i>Nossa Senhora do Rosário</i>	8 <i>Tishrei 9</i> <i>erev Yom Kipur</i> [Véspera de Yom Kipur]	9 <i>Tishrei 10</i> Yom Kipur <i>Dia da Expição</i> [Leituras, veja * acima] <i>S. Dionísio e Companheiros</i> <i>S. João Leonardo</i>	10 <i>Tishrei 11</i> <i>S. João XXIII</i> <i>S. Geraldo Majela</i>	11 <i>Tishrei 12</i> <i>S. João XXIII</i> <i>S. Geraldo Majela</i>	12 <i>Tishrei 13</i> Parashat Ha'azinu Dt. 32,1-52 2 Sm. 22,1-51 Nossa Senhora da Conceição Aparecida [Veja * abaixo as leituras]
13 <i>Tishrei 14</i> 28º Domingo Tempo Comum 2 Rs. 5,14-17 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 2 Tm. 2,8-13 Lc. 17,11-19 <i>erev Sucot</i> [Véspera de Sucot]	14 <i>Tishrei 15</i>  Cheia Sucot I Lv. 22,26-23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21 <i>S. Calisto I</i> THANKSGIVING DAY, CANADA	15 <i>Tishrei 16</i> Sucot II Lv. 22,26-23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs. 8,2-21 <i>S. Teresa de Jesus (de Ávila)</i>	16 <i>Tishrei 17</i> Sucot III [Chol Hamoéd I] Nm. 29,17-25 <i>S. Edwiges</i> <i>S. Margarida Maria Alacoque</i>	17 <i>Tishrei 18</i> Sucot IV [Chol Hamoéd II] Nm. 29,20-28 <i>S. Inácio de Antioquia</i>	18 <i>Tishrei 19</i> Sucot V [Chol Hamoéd III] Nm. 29,23-31 <i>S. Lucas, evangelista</i>	19 <i>Tishrei 20</i> Sucot VI [Shabat Chol Hamoéd] Ex. 33,12-34,26 maf. Nm. 29,26-31 Ez. 38,18-39,16 <i>S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros</i> <i>S. Paulo da Cruz</i>
20 <i>Tishrei 21</i> Sucot VII [Hoshaná Rabá] Nm. 29,26-34 29º Domingo Tempo Comum Ex. 17,8-13 Sl. 121,1-2. 3-4. 5-6. 7-8 2 Tm. 3,14-4,2 Lc. 18,1-8	21 <i>Tishrei 22</i>  Minguante Shemini Atsêret Dt. 14,22-16,17 maf. Nm. 29,35-30,1 1 Rs 8,54-66 <i>erev Simhat Torá</i> Dt. 33,1-17 [ou 33,1-26] Os costumes variam.	22 <i>Tishrei 23</i> Simhat Torá <i>Rejubilando-se com a Torá</i> Dt. 33,1-34,12 Gn. 1,1-2,3 maf. Nm. 29,35-30,1 Js. 1,1-18; [Js. 1,1-9] <i>S. João Paulo II</i>	23 <i>Tishrei 24</i> <i>S. João de Capistrano</i>	24 <i>Tishrei 25</i> <i>S. Antônio Maria Claret</i>	25 <i>Tishrei 26</i> <i>S. Antônio de Sant'Ana Galvão (Frei Galvão)</i>	26 <i>Tishrei 27</i> Parashat Bereshit Gn. 1,1-6,8 Is. 42,5-43,10 [Is. 42,5-21] <i>S. Evaristo</i>
27 <i>Tishrei 28</i> 30º Domingo Tempo Comum Sl. 35,12-14. 16-19a Sl. 34,2-3. 17-18. 19+23 2 Tm. 4,6-8. 16-18 Lc. 18,9-14	28 <i>Tishrei 29</i>  Nova <i>S. Simão e S. Judas, apóstolo</i>	29 <i>Tishrei 30</i> <i>Rosh Chodesh Cheshvan</i> Nm. 28,1-15	30 <i>Cheshvan 1</i> <i>Rosh Chodesh Cheshvan</i> Nm. 28,1-15	31 <i>Cheshvan 2</i> * Leituras Nossa Senhora da Conceição Aparecida [12 de outubro] Et. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16 Ap. 12,1.5.13a.15-16a Jo. 2,1-11		










“Comece fazendo o que é necessário; depois o que é possível; e então, de repente, estará fazendo o impossível.” —São Francisco de Assis

NOVEMBRO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	
<p>* Leituras Dedicação da Basílica do Latrão [9 de novembro] Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Co. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22</p>				<p>Feriados islâmicos em novembro...</p> <p>Mawlid an Nabi (ISLĀ) 9 de dezembro para Sunitas, 14 de dezembro para Xiitas.</p> <p>[Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</p>		<p>1 <i>Cheshvan 3</i></p> <p>Todos os Santos Ap. 7,2-4, 9-14 Sl. 24,1-2, 3-4, 5-6 I Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a</p>	<p>2 <i>Cheshvan 4</i></p> <p>Parashat Noach Gn. 6,9–11,32 Is. 54,1–55,5; [Is. 54,1-10]</p> <p>Todos os Fiéis Defuntos Finados – Dia das Almas Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</p>
<p>3 <i>Cheshvan 5</i></p> <p>31º Domingo Tempo Comum Ws. 11,22-12,2 Sl. 145,1-2. 8-9. 10-11. 13b-14 2 Ts. 1,11-2,2 Lc. 19,1-10</p>	<p>4 <i>Cheshvan 6</i></p> <p> Crescente</p> <p>S. Carlos Borromeu</p>	<p>5 <i>Cheshvan 7</i></p> <p>S. Zacarias e S. Isabel</p>	<p>6 <i>Cheshvan 8</i></p>	<p>7 <i>Cheshvan 9</i></p>	<p>8 <i>Cheshvan 10</i></p>	<p>9 <i>Cheshvan 11</i></p> <p>Parashat Lekh Lekha Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16</p> <p>Dedicação da Basílica do Latrão [Veja * acima as leituras.]</p> <p>KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE</p>	
<p>10 <i>Cheshvan 12</i></p> <p>32º Domingo Tempo Comum 2 Macc. 7,1-2. 9-14 Sl. 17,1. 5-6. 8+15 2 Ts. 2,16–3,5 Lc. 20,27-38</p>	<p>11 <i>Cheshvan 13</i></p> <p>S. Martinho de Tours</p>	<p>12 <i>Cheshvan 14</i></p> <p> Cheia</p> <p>S. Josafá</p>	<p>13 <i>Cheshvan 15</i></p>	<p>14 <i>Cheshvan 16</i></p>	<p>15 <i>Cheshvan 17</i></p> <p>S. Alberto Magno</p> <p>PROCLAMAÇÃO DA REPÚBLICA</p>	<p>16 <i>Cheshvan 18</i></p> <p>Parashat Vayera Gn. 18,1–22,24 2 Rs. 4,1-37 [2 Rs. 4,1-23]</p> <p>S. Margarida da Escócia S. Gertrudes</p>	
<p>17 <i>Cheshvan 19</i></p> <p>33º Domingo Tempo Comum Mt. 3,19-20a Sl. 98,5-6. 7-8. 9 2 Ts. 3,7-12 Lc. 21,5-19</p>	<p>18 <i>Cheshvan 20</i></p> <p>Dedicação das Basílicas de São Pedro e São Paulo</p>	<p>19 <i>Cheshvan 21</i></p> <p> Minquante</p> <p>Ss. Roque González, Afonso Rodriguez e João del Castillo</p>	<p>20 <i>Cheshvan 22</i></p>	<p>21 <i>Cheshvan 23</i></p> <p>Apresentação de Nossa Senhora</p>	<p>22 <i>Cheshvan 24</i></p> <p>S. Cecília</p>	<p>23 <i>Cheshvan 25</i></p> <p>Parashat Chayei Sarah Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31</p> <p>S. Clemente I S. Columbano</p>	
<p>24 <i>Cheshvan 26</i></p> <p>Cristo Rei 2 Sm. 5,1-3 Sl. 122,1-2. 3-4a. 4b-5 Cl. 1,12-20 Lc. 23,35-43</p>	<p>25 <i>Cheshvan 27</i></p> <p>S. Catarina de Alexandria</p>	<p>26 <i>Cheshvan 28</i></p> <p> Nova</p>	<p>27 <i>Cheshvan 29</i></p>	<p>28 <i>Cheshvan 30</i></p> <p>Rosh Chodesh Kislev Nm. 28,1-15</p>	<p>29 <i>Kislev 1</i></p> <p>Rosh Chodesh Kislev Nm. 28,1-15</p>	<p>30 <i>Kislev 2</i></p> <p>Parashat Toledot Gn. 25,19–28,9 Mt. 1,1–2,7</p> <p>S. André, apóstolo</p>	

“Quem é sábio? Aquele que aprende de todo homem.... Quem é forte? Aquele que domina suas inclinações.... Quem é rico? Aquele que está satisfeito com o que tem... Quem é honrado? Aquele que honra seus companheiros.” —Ben Zoma, Ética de los Padres

DEZEMBRO 2019

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1 <small>Kislev 3</small> 1º Domingo do Advento Is. 2,1-5 Sl. 122,1-2. 3-4a. 4b-5. 6-7. 8-9 Rm. 13,11-14 Mt. 24,37-44	2 <small>Kislev 4</small>	3 <small>Kislev 5</small>	4 <small>Kislev 6</small>  Crescente	5 <small>Kislev 7</small>	6 <small>Kislev 8</small>	7 <small>Kislev 9</small> Parashat Vayetze Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,1 opc. Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12] <i>S. Ambrósio de Milão</i>
8 <small>Kislev 10</small> 2º Domingo do Advento Is. 11,1-10 Sl. 72,1-2. 7-8. 12-13. 17 Rm. 15,4-9 Mt. 3,1-12	9 <small>Kislev 11</small> Imaculada Conceição da Virgem Maria Gn. 3,9-15. 20 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 Ef. 1,3-6. 11-12 Lc. 1,26-38	10 <small>Kislev 12</small> <i>S. Francisco Xavier</i>	11 <small>Kislev 13</small> <i>S. João Damasceno</i>	12 <small>Kislev 14</small>  Cheia	13 <small>Kislev 15</small> <i>S. Nicolau de Mira</i>	14 <small>Kislev 16</small> Parashat Vayishlach Gn. 32,4–36,43 Ob. 1,1-21 opc. Os. 11,7–12,12 [Ob. 1,1-21] <i>S. João da Cruz</i>
15 <small>Kislev 17</small> 3º Domingo do Advento Is. 35,1-6a. 10 Sl. 146,6-7. 8-9a. 9b-10 Tg. 5,7-10; Mt. 11,2-11	16 <small>Kislev 18</small>	17 <small>Kislev 19</small>	18 <small>Kislev 20</small> <i>S. Dâmaso I</i>	19 <small>Kislev 21</small>  Minquante	20 <small>Kislev 22</small> <i>Nossa Senhora de Guadalupe (Padroeira das Américas)</i> <i>S. Luzia</i>	21 <small>Kislev 23</small> Parashat Vayeshev Gn. 37,1–40,23 Am 2,6–3,8 <i>S. Pedro Canisio</i>
22 <small>Kislev 24</small> 4º Domingo do Advento Is. 7,10-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 Rm. 1,1-7 Mt. 1,18-24 <i>erev Chanucá</i> Na esta primeira noite a primeira vela é acesa. 	23 <small>Kislev 25</small> Chanucá I Nm. 7,1-17 <i>S. João de Kanty</i> 	24 <small>Kislev 26</small> Chanucá II Nm. 7,18-29 	25 <small>Kislev 27</small> Natal do Senhor Nascimento de Jesus Cristo [Veja * abaixo as leituras da Missa.] Chanucá III Nm. 7,24-35 	26 <small>Kislev 28</small>  Nova Chanucá IV Nm. 7,30-41  <i>S. Estêvão</i>	27 <small>Kislev 29</small> Chanucá V Nm. 7,36-47  <i>S. João, apóstolo</i>	28 <small>Kislev 30</small> NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802 Parashat Miketz Shabbat Chanukah VI Rosh Chodesh Gn. 41,1–44,17; Nm. 28,9-15; maf. Nm. 7,42-47 Zc. 2,14-4,7 <i>Santos Inocentes</i> 
29 <small>Tevet 1</small> Sagrada Família de Jesus, Maria e José [Veja ** certo para leituras.] Chanucá VII Rosh Chodesh Tevet Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,48-53 	30 <small>Tevet 2</small> Chanucá VIII Nm. 7,54–8,4	31 <small>Tevet 3</small> <i>S. Silvestre I</i>	** Leituras Sagrada Família de Jesus, Maria e José [29 de dezembro] Si. 3,2-6. 12-14 Sl. 128,1-2. 3. 4-5 Cl. 3,12-21 Mt. 2,13-15, 19-23		* The Nativity of the Lord, Christmas Day [25 de dezembro] Missa da Vigília: Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 Missa da Meia-Noite: Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14	

DIÁLOGO JUDAICO-CATÓLICO

“O diálogo com o judaísmo é para os cristãos algo muito especial, pois o cristianismo possui raízes judaicas que determinam as relações entre os dois de uma maneira única.” (cf. “*Evangelii gaudium*”, 247).

“Apesar da violação histórica e dos dolorosos conflitos que surgem dela, a Igreja permanece consciente de sua duradoura continuidade com Israel. O judaísmo não deve ser considerado simplesmente como outra religião; os judeus são os nossos “irmãos mais velhos” (Santo Papa João Paulo II), nossos “pais na fé” (Bento XVI).

“Não se pode entender os ensinamentos de Jesus ou de seus discípulos sem situá-los dentro do horizonte judaico no contexto da tradição viva de Israel; entenderíamos ainda menos estes ensinamentos se fossem vistos em oposição a essa tradição.”

Comissão para Relações Religiosas com os Judeus,
Os dons e o chamado de Deus são irrevogáveis,
No. 14

Dezembro, 2015

Por que dois pães de Sabbath?



Por que é costume colocar duas chalots sobre a mesa do Shabbat?

A exegese midrástica oferece diversas explicações.

- 1. O dois pães representam a dupla porção de Maná que Deus deu ao povo de Israel na véspera do Shabbat para que assim eles pudessem observar o Shabbat no deserto sem ter que colher o alimento.*
- 2. Uma outra explicação é que ao dois pães articulassem as diferentes injunções encontradas nas duas versões dos Dez Mandamentos...*
 - a. Observe o dia do Sabbath e mantenha-o Sagrado (Dt. 5,12)*
 - b. Lembre do dia do Sabat para mantê-lo Sagrado. (Ex. 20,8)*

RELAÇÕES JUDAICO-CRISTÃS

“As diferenças doutrinárias [de cristãos e judeus] são essenciais e não podem ser debatidas ou negociadas; o significado e a importância delas pertencem a deliberações internas das respectivas comunidades de fé. O judaísmo, extraindo sua particularidade da Tradição recebida, remontando aos dias de seus profetas gloriosos e particularmente à Revelação no Sinai, permanecerá para sempre fiel aos seus princípios, leis e ensinamentos eternos.

“No entanto, as diferenças doutrinárias e nossa incapacidade para compreender verdadeiramente o significado e os mistérios da fé uns dos outros não podem impedir a nossa colaboração pacífica pela melhoria do nosso mundo compartilhado e das vidas dos filhos de Noé.

“Para promover este fim, é crucial que nossas comunidades de fé continuem a se encontrar, se familiarizar e ganhar confiança mútua.”

Entre Jerusalem e Roma,
Conferência dos Rabinos europeus e
Conselho Rabínico da América,
Rosh Chodesh Adar 1, 5776
Fevereiro 2016

Para mais informações sobre judaísmo, estudo da Torah,
festas e espiritualidade veja

Etz Hayim—“Árvore da Vida”
website: www.etz-hayim.com



Para as folhas de estudo e comentários sobre a *Porção Semanal de Torah*
e as leituras do *Novo Testamento* para os domingos veja

Instituto Bat Kol
www.batkol.info



Luz da Torah
www.lightoftorah.net



Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

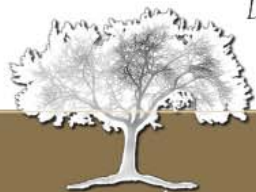
Sobre Etz Hayim— “Árvore da Vida”

No espírito das iniciativas mobilizadoras estabelecidas pelo documento *Nostra Aetate* (1965), do Concílio Vaticano II, Etz Hayim—“Árvore da Vida” está comprometido com a disponibilização de recursos e informações para Cristãos e Judeus; com visão e missão irrevogável sempre em mente de “*promover o entendimento e o respeito do qual é fruto, acima de tudo, dos estudos bíblicos e teológicos assim como dos diálogos fraternos*” (*Nostra Aetate*, 1965).

A publicação anual do Calendário Litúrgico Judaico e Cristão é uma destas iniciativas.

“Assim, para as relações judaico-cristãs, importa tomar conhecimento dos elementos comuns da vida litúrgica (formulas, festas, ritos, etc.) onde a Bíblia tem um lugar essencial.”

Diretrizes e Sugestões para Implementar a Declaração Conciliar Nostra Aetate n.º 4, 1975



Etz Hayim—“Árvore da Vida”

Seu próximo calendário estará disponível online a partir de setembro 2019

www.etz-hayim.com

ou email: admin@etz-hayim.com

É endossado pelo

Conselho Internacional de



Cristãos e Judeus

www.iccj.org

ICCJ— “Promovendo entendimento e cooperação entre Cristãos e Judeus baseado no respeito pela identidade e integridade uns dos outros.”

Instituto Isaac Jacob para Lei Religiosa

Instituto Bat Kol, Jerusalém

www.batkol.info



— “Cristãos estudando a Bíblia no meio judaico, usando fontes judaicas.”



Luz da Torah

www.lightoftorah.net

— “Escrituras instrumentais para a vida diária.”

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

Etz Hayim — “Árvore da Vida” Publicação

PO Box 157, Claremont, 7011. Austrália

www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

Etz Hayim—Árvore da Vida” oferece recursos para relações e diálogo Cristão-Judaicos, promovendo a conjunta auto-consciência e cooperação bíblica, espiritual e litúrgica.